## Le chemin parcouru

Nouvelle-Calédonie, 52 minutes, 2008 Réalisation : Jacques-Olivier Trompas, Henri Lepot

Production : Gouvernement de la Nouvelle-

Calédonie

Le chemin parcouru est un documentaire sur l'histoire calédonienne récente réalisé à la demande du gouvernement. Il a été présenté pour la première fois le 26 juin, pour le vingtième anniversaire des accords Matignon-Oudinot et les dix ans de l'accord de Nouméa.

Le Chemin parcouru is a documentary on the recent New Caledonian history realized at the request of the caledonian government. It was presented for the first time on June 26th, for the twentieth anniversary of the Accords Matignon.

# Les Chemins de la Réconciliation

France, 40 minutes, 1989

Réalisation : Jean-Michel Trubert Production : Présence protestante



Film tourné au lendemain des évènements de 88 par l'église protestante dans lequel tour à tour Jean-Marie Tjibaou et Djubelly Wéa prennent la parole.

#### The Pathways to Reconciliation

Film made by the Protestant Church immediately after the 1988 events in which both Jean-Marie Tjibaou and Djubelly Wéa are seen articulating their ideas.

#### Retour sur Ouvéa

France, 70 minutes, 2008 Réalisation : Mehdi Lallaoui

Production: Mémoires vives production

Un film qui revient sur la tragédie d'Iaai avec des images d'archives inédites : une déclaration à la tribune de l'assemblée nationale du vieux député Rock Pidjot, des



extraits d'un reportage de RFO jamais diffusé. Des témoignages d'aujourd'hui.

#### Back to Ouvéa

This film takes afresh look at the Ouvéa tragedy using previously unseen archive footage: a statement to the national Assembly by veteran MP Rock Pidjot, previously unseen extracts from an RFO documentary; present-day testimony.



### **Wanakat Kanak**

Kanaky - Nouvelle-Calédonie, 1992 Réalisation : Trengé Thérèse Waia

Production: RFO

Le film qui débute par une cérémonie émouvante devant la grotte près de Gossanah, a été tourné en 1992 à laai (Ouvéa), quatre ans après les évènements tragiques qui ont ensanglanté l'île. Ce film produit par RFO, disparu dans des conditions inexplicables, n'a jamais été diffusé à l'antenne.

The film begins with a moving ceremony at the entrance to the cave near Gossanah. It was shot in 1992 on laai (Ouvéa), four years after the tragic events that left the island stained with blood. This film, produced by RFO, disappeared inexplicably and has never been broadcast publicly.

#### **Construire ensemble**

France, 107 minutes, 1998 Réalisation : André Waksman Production : Vision internationale

Les dix années des Accords de Matignon, signés en 1988, sont loin d'avoir tenu leur promesse d'un partage plus équitable des richesses. Les Accords de Nouméa signés en mai 1998 vont-ils permettre à deux peuples qui "ne s'aiment pas", comme le disait Jean-Marie Tjibaou, de vivre en harmonie ? Les tenants de la Calédonie dans la France accepteront-ils un futur qui les éloigne d'une mère patrie qui aurait enfin réussi une décolonisation ?

Ten years after the Accords of Matignon, are the two peoples of New-Caledonia living in harmony?